

Βρυξέλλες, 20 Μαρτίου 2003

ΤΡΙΜΕΡΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΣΥΝΟΔΟΣ ΚΟΡΥΦΗΣ

Ο Προεδρεύων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Πρωθυπουργός της Ελλάδας Κώστας Σημίτης και ο Πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Ρομάνο Πρόντι, μετά το πέρας των εργασιών της Τριμερούς Κοινωνικής Συνόδου Κορυφής της Ε.Ε., παραχώρησαν κοινή συνέντευξη Τύπου προς τους διαπιστευμένους δημοσιογράφους στις Βρυξέλλες.

Ο Προεδρεύων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και ο Πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής πλαισιώνονταν από τον προεδρεύοντα του Συμβουλίου Υπουργών Εργασίας και Κοινωνικών Υποθέσεων της ΕΕ Δημήτρη Ρέππα, από την αρμόδια επί Κοινωνικών Υποθέσεων και Απασχόλησης Επίτροπο Άννα Διαμαντοπούλου, το Γενικό Γραμματέα της Συνομοσπονδίας Ευρωπαϊκών Συνδικάτων Emilio Gabaglio και τον Πρόεδρο του Συνδέσμου Ευρωπαίων Εργοδοτών (UNICE) κ. Jacobs.

Εισαγωγικά, ο Προεδρεύων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Κώστας Σημίτης αναφέρθηκε στο θέμα του Ιράκ και δήλωσε τα εξής:

"Η σκιά του πολέμου πέφτει βαριά σήμερα. Γι' αυτό θέλω να εκφράσω τη λύπη μου, τη βαθιά λύπη μου, γιατί δεν κατέστη δυνατό να βρεθεί ειρηνική λύση στο πρόβλημα του Ιράκ και οδηγηθήκαμε στον πόλεμο.

Εύχομαι οι εχθροπραξίες να σταματήσουν το συντομότερο δυνατό, να ελαχιστοποιηθούν οι απώλειες, ιδιαίτερα όσον αφορά τον άμαχο πληθυσμό.

Η ελληνική Προεδρία θα πράξει, όπως και στο προηγούμενο έκτακτο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, το καθήκον της: Να εκφράσουμε δηλαδή τη θέληση των ευρωπαϊκών κρατών, των λαών της Ευρώπης για μια κοινή πορεία ειρήνης και προόδου.

Απόψε, το θέμα του Ιράκ είναι στην ημερήσια διάταξη. Θα ανταλλάξουμε απόψεις. **Η Προεδρία θα επιδιώξει να υπάρξουν - παρά τις δυσκολίες, παρά τις διαφωνίες, που φάνηκαν όλους αυτούς τους μήνες - κοινές θέσεις. Χρειάζονται θέσεις, ώστε να δείξουμε ότι η**

Ευρώπη έχει φωνή, έχει ρόλο να παίξει, ότι μπορεί να παρέμβει στις περαιτέρω εξελίξεις".

Ο Προεδρεύων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έλληνας αναφέρθηκε, στη συνέχεια, στη συνεδρίαση της Τριμερούς Κοινωνικής Συνόδου Κορυφής της Ε.Ε. και είπε τα εξής:

"Σήμερα το πρωί, συνήλθε η θεσμοθετημένη Τριμερής Κοινωνική Σύνοδος. Είναι η έναρξη του Εαρινού Συμβουλίου. Για το ερώτημα ποιο είναι το αντικείμενο αυτού του Εαρινού Συμβουλίου, θέλω να διευκρινίσω ότι υπάρχει μια πρακτική: Το Εαρινό Συμβούλιο να ασχολείται με την πολιτική ανάπτυξης και κοινωνικής συνοχής της Ε.Ε., την πολιτική της Λισσαβόνας. Θέλουμε να εξετάσουμε, κάθε άνοιξη, και θα εξετάσουμε και τώρα, πώς μπορούμε να απελευθερώσουμε το αναπτυξιακό δυναμικό της Ε.Ε.

Οι μακροοικονομικές πολιτικές μας είναι επαρκείς ή πρέπει να τις αναθεωρήσουμε; Οι διαρθρωτικές αλλαγές, τις οποίες έχουμε υποσχεθεί, έχουν προχωρήσει, ικανοποιούν ή πρέπει να κάνουμε και άλλα βήματα; Πώς μπορούμε, στο πρόγραμμα μεταρρυθμίσεων, το οποίο έχει αποφασιστεί εδώ και τρία χρόνια, να δώσουμε μια νέα ώθηση. Πού βρισκόμαστε όσον αφορά αυτό το πρόγραμμα μεταρρυθμίσεων, τι απέδωσε μέχρι σήμερα η πολιτική της Λισσαβόνας.

Μπορώ να κάνω μια διαπίστωση: Η πολιτική της Λισσαβόνας έχει αποδώσει σημαντικά αποτελέσματα. Απτά παραδείγματα είναι:

- Το άνοιγμα των αγορών ενέργειας.
- Η δημιουργία του "ενιαίου ουρανού", που αφορά τις αεροπορικές μεταφορές.
- Ο εκσυγχρονισμός της πολιτικής ανταγωνισμού. Και,
- Η δημιουργία πανευρωπαϊκής αγοράς.

Όλα αυτά είναι αποτέλεσμα της θέλησής μας να προωθήσουμε την ενιαία αγορά.

Στις πρόσφατες επιτυχίες μας περιλαμβάνεται και η λύση ενός προβλήματος, που ταλαιπώρησε για πολύ καιρό την Ε.Ε. Θέλουμε να προωθήσουμε την καινοτομία, τις τεχνολογίες. Δεν μπορούσαμε να έχουμε ένα Κοινοτικό Δίπλωμα Ευρεσιτεχνίας. Συμφωνήσαμε τώρα γι' αυτό το Κοινοτικό Δίπλωμα Ευρεσιτεχνίας.

Τα χρόνια που πέρασαν – γιατί στόχος της Λισσαβόνας είναι και η απασχόληση – **δημιουργήθηκαν 5.000.000 νέες θέσεις εργασίας. Μόνο μέσα στο 2002, δημιουργήθηκαν 500.000 νέες θέσεις εργασίας, παρά το μη ευνοϊκό κλίμα. Αποτέλεσμα ήταν οι άνεργοι να είναι 2.000.000 λιγότεροι.**

Όμως, μακριά από μένα, η διαπίστωση ότι όλα αυτά είναι αρκετά και ότι είμαστε ικανοποιημένοι. **Δεν είμαστε ικανοποιημένοι. Πρέπει να γίνουν ακόμη πολλά.** Τόσο η Ε.Ε., όσο και τα κράτη-μέλη πρέπει να

προχωρήσουν στις δεσμεύσεις τους και να γίνει πράξη η πολιτική, την οποία έχουμε εξαγγείλει σε πολλούς τομείς, αλλά δεν έχουμε ακόμη καταφέρει να μεταφράσουμε σε συγκεκριμένα μέτρα.

Ποιες είναι οι επιδιώξεις της ελληνικής Προεδρίας στο διήμερο αυτό;

Πρώτα απ' όλα, να στείλουμε ένα πειστικό μήνυμα για την ανάπτυξη και την απασχόληση. **Μας ενδιαφέρει η ανάπτυξη, μας ενδιαφέρει η απασχόληση και η κοινωνική συνοχή.** Γι' αυτό, χρειάζονται μεταρρυθμίσεις στη φορολογία, στα συστήματα παροχών, κίνητρα για την ένταξη στην αγορά εργασίας, προώθηση της δια βίου μάθησης και προσαρμοστικότητα των αγορών. Όλα αυτά είναι θέματα που θέτουμε και ελπίζουμε ότι θα μπορέσουμε, τις δύο αυτές ημέρες, να δώσουμε απαντήσεις.

Δεύτερο σημείο είναι η προώθηση της καινοτομίας και της επιχειρηματικότητας. Να βοηθήσουμε τις επιχειρήσεις στις δαπάνες για την έρευνα, να διευκολύνουμε τη δημιουργία επιχειρήσεων που ασχολούνται με την καινοτομία, να απλοποιήσουμε διαδικασίες που αφορούν την επιχειρηματικότητα των νέων.

Το τρίτο σημείο είναι να ανοίξουμε περαιτέρω την αγορά, στην ενέργεια, στις μεταφορές, στις χρηματοοικονομικές υπηρεσίες. Να βελτιώσουμε το κανονιστικό περιβάλλον, τις ρυθμίσεις που ισχύουν για τη δραστηριότητα των επιχειρήσεων και, βεβαίως, να υπάρξει καλύτερη προστασία των καταναλωτών.

Τέλος, θέλω να αναφερθώ στην προστασία του περιβάλλοντος, μια προστασία που ενισχύει την ανάπτυξη και τη δημιουργία νέων θέσεων εργασίας.

Στο διάστημα που πέρασε, από την αρχή του χρόνου μέχρι τώρα, έχουν συνέλθει πολλά Συμβούλια, τα οποία έχουν λάβει μια σειρά από αποφάσεις, οι οποίες – πιστεύω – είναι πολύ θετικές. Η Επιτροπή έχει παρουσιάσει διάφορα κείμενα και διάφορες σκέψεις. Όλες αυτές οι αποφάσεις και όλες αυτές οι σκέψεις και προτάσεις της Επιτροπής θα είναι αντικείμενο της συζήτησης, για να μπορέσουμε, την Παρασκευή το μεσημέρι, να παρουσιάσουμε μια συνολική εικόνα της προόδου, την οποία επιτύχαμε, αλλά και των στόχων μας, καθώς και των μέτρων με τα οποία ελπίζουμε ότι θα αντιμετωπίσουμε την υπάρχουσα οικονομική κατάσταση, των μέτρων, με τα οποία θα προωθήσουμε την ανάπτυξη.

Αυτό, λοιπόν, είναι το αντικείμενο των συζητήσεων, που θα γίνουν τις δύο αυτές ημέρες. Και αυτό, μέσα σε ένα πλαίσιο, το οποίο – επαναλαμβάνω – χαρακτηρίζεται από ύφεση, από έλλειψη αισιοδοξίας, από μεγάλα ερωτηματικά, σε σχέση με την πορεία της οικονομίας. Σ' αυτά τα ερωτηματικά θα πρέπει να απαντήσουμε. Να δούμε ποια είναι τα προβλήματα, ώστε με τη δική μας δουλειά να δώσουμε ένα μήνυμα εμπιστοσύνης.

Η σημερινή θεσμοθετημένη Τριμερής Σύνοδος Κορυφής είχε ακριβώς σκοπό να προετοιμάσει αυτό το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, που ασχολείται με τα θέματα της Λισσαβόνας. Τα ερωτήματα από τη δική μας πλευρά προς τους κοινωνικούς εταίρους και οι απαντήσεις τους προς εμάς ήταν σχετικά με την πολιτική της Λισσαβόνας. Τι πιστεύουν οι κοινωνικοί εταίροι για τα μέτρα, τα οποία προτείνονται για να συζητηθούν, όπως είναι η διεύρυνση των αγορών, η ενίσχυση της κοινωνικής συνοχής και η υποβοήθηση της απασχόλησης.

Η διαπίστωση από την Τριμερή Σύνοδο είναι ότι οι κοινωνικοί εταίροι είναι σύμφωνοι με τη στρατηγική της Λισσαβόνας και ότι την αναγνωρίζουν ως πλαίσιο. Αναγνωρίζουν, επίσης, ότι μέχρι τώρα υπήρχε πρόοδος, αλλά ότι η πρόοδος αυτή δεν είναι ικανοποιητική και χρειάζεται περαιτέρω προσπάθεια, χρειάζεται επιτάχυνση και χρειάζονται μέτρα.

Οι κοινωνικοί εταίροι ανέπτυξαν διάφορα θέματα, ο καθένας από τη δική του σκοπιά, αλλά υπήρξε συμφωνία ότι το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Μοντέλο είναι ένα μοντέλο χαρακτηριστικό της Ε.Ε. Γι' αυτό, πρέπει να ενισχυθεί και να προσαρμοστεί ταυτόχρονα, να είναι ανοικτό στις αλλαγές που πραγματοποιούνται, αλλά η προσαρμογή του να μη δημιουργεί αισθήματα ανασφάλειας στους εργαζόμενους, να μη δημιουργεί αισθήματα αβεβαιότητας.

Εκείνο που, επίσης, διαπιστώσαμε είναι ότι, από τη μέχρι τώρα εργασία που έχουμε κάνει, ο κοινωνικός διάλογος είναι ένα σημαντικό στοιχείο της πολιτικής μας. Για παράδειγμα, στη δια βίου εκπαίδευση έχει δώσει αποτελέσματα.

Όμως, σε άλλα θέματα υπάρχουν διαφορές και δεν έχουμε καταλήξει σε συμφωνία. Ενδεικτικό είναι το θέμα των συνθηκών εργασίας των εργαζομένων μέσω Γραφείων προσωρινής απασχόλησης.

Αλλά, δεν υπάρχει κανένας που να μη συμφωνεί ότι αυτός ο κοινωνικός διάλογος πρέπει να συνεχισθεί και μάλιστα ενισχυμένος και με τη συνδρομή της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και με τη συνδρομή των Κυβερνήσεων, γιατί βοηθά στη διαμόρφωση της πολιτικής λύσεων.

Τώρα, έχουμε δημιουργήσει τις προϋποθέσεις, ώστε - από σήμερα το απόγευμα και αύριο το πρωί - να δούμε αυτά τα θέματα της Λισσαβόνας και να προσπαθήσουμε να δώσουμε νέα ώθηση στη διαδικασία ανάπτυξης και προόδου. Σας ευχαριστώ”..

Στη συνέχεια, ο Πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Ρομάνο Πρόντι, στην εισαγωγική παρέμβασή του είπε τα εξής:

(ανεπίσημη μετάφραση από την ιταλική γλώσσα)

«Και εγώ θα ήθελα να ξεκινήσω με ένα πρώτο σχόλιο για την κατάσταση στο Ιράκ: Είναι μια λυπηρή στιγμή για όλα τα έθνη του κόσμου, διότι πραγματικά η έκρηξη του πολέμου ολοκλήρωσε τις προσπάθειες της διεθνούς κοινότητας να βρεθεί μια ειρηνική λύση στην κρίση του Ιράκ στο πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών.

Σήμερα, δεν έχουμε όλοι, παρά να εκφράσουμε την ελπίδα μας ότι ο πόλεμος θα είναι σύντομος, δεν θα είναι αιματηρός στο βαθμό του δυνατού βεβαίως κάτω από αυτές τις συνθήκες και ότι θα προκαλέσει τις ελάχιστες δυνατές αναταράξεις στις διεθνείς ισορροπίες.

Από εδώ και πέρα, θα τεθεί ζήτημα ταχύτατης διοργάνωσης της ανθρωπιστικής βοήθειας σε διεθνές επίπεδο, όπως βεβαίως απαιτούν οι συνθήκες. Στις αρχές του απογεύματος θα προετοιμάσουμε την έκτακτη συνάντηση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, αύριο το απόγευμα, που θα ασχοληθεί με το ζήτημα του συντονισμού των δράσεων, οι οποίες μπορούν να αναληφθούν για την ανακούφιση από τα δεινά του πολέμου.

Βεβαίως, οι προσπάθειες αυτές θα συνοδεύονται από περαιτέρω προσπάθειες των Η.Ε. για να βρεθεί η λύση και να πρυτανεύσει, το συντομότερο δυνατόν, η ειρήνη.

Αναμφίβολα, μιλάμε για μια δυσχερή στιγμή για την κοινή εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφάλειας της Ε.Ε., αλλά και για την ίδια την Ε.Ε., καθώς επίσης και για τα Η.Ε. και για το ΝΑΤΟ, οπωσδήποτε βέβαια και για τις διατλαντικές σχέσεις.

Σε έναν πόλεμο δεν υπάρχουν ποτέ ούτε νικητές, ούτε ηττημένοι. Σήμερα, η Σύνοδος Κορυφής στις Βρυξέλλες, όπως είπε και ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Πρωθυπουργός της Ελλάδας Κώστας Σημίτης, θα αρχίσει τις εργασίες της και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή χέρι-χέρι με την ελληνική Προεδρία θα προσπαθήσουν να βρεθεί μια κοινή θέση. Πράγμα που πάντα προσπαθούσαμε να επιτύχουμε.

Θα πρέπει, επίσης, να πάρουμε το πρώτο μάθημα από την κρίση αυτή, σχετικά με τη δυνατότητα της Ευρώπης να συμβάλει ειρηνικά στον κόσμο. Αυτό μπορεί να γίνει μόνον αν τα στοιχεία της Ε.Ε., τα κράτη-μέλη της Ε.Ε. και όλα τα μέσα που διαθέτουμε λειτουργήσουν σε αρραγές μέτωπο χέρι με χέρι.

Όλοι συμφωνούμε ότι την ευημερία μας και τον πλούτο μας την οφείλουμε στην ύπαρξη της Ε.Ε.. Δεν μπορούμε να συνεχίσουμε να εμπιστευόμαστε άλλους, όταν τίθεται ζήτημα υπεράσπισης των δικών μας αξιών με την εξωτερική πολιτική, αλλά και με την κοινή άμυνα».

Ο κ. Πρόντι, αναφέρθηκε ακόμη στα θέματα που συζητήθηκαν κατά τη σημερινή Τριμερή Κοινωνική Σύνοδο Κορυφής, λέγοντας τα εξής:

«Η σημερινή συνάντηση ήταν παραγωγική. Είναι η πρώτη φορά που μιλάμε για μια συνάντηση με τους κοινωνικούς εταίρους και μεταξύ των κοινωνικών εταίρων σε τέτοιο παραγωγικό επίπεδο για μια νέα ώθηση της κοινωνικής ατζέντας της Ε.Ε..

Θεωρώ ότι ο ρόλος των κοινωνικών εταίρων ενισχύεται από τη συνάντηση αυτή, διότι υιοθετούν και την έξυπνη, αλλά και την ευέλικτη στάση, προκειμένου να αντιμετωπίσουμε τις σύγχρονες προκλήσεις. Εγινε σήμερα λόγος για την κινητικότητα στην αγορά εργασίας, για τις συντάξεις. Θίξαμε δηλαδή τα πιο καυτά θέματα που αφορούν στη μετατροπή της επαγγελματικής ζωής της κοινωνίας.

Βεβαίως, διαπιστώθηκαν καθυστερήσεις, αλλά και επιτυχίες στη στρατηγική της Λισσαβόνας. Μεταξύ άλλων, έχω να πω ότι οφείλουμε στην υπομονή του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Πρωθυπουργού Κώστα Σημίτη την επιτυχία του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, ο οποίος επέμεινε και προώθησε τα πράγματα βήμα προς βήμα.

Από εκεί και πέρα, βέβαια, πρέπει να δούμε πώς θα αντιμετωπίσουμε τη νέα κατάσταση στην παγκόσμια ανταγωνιστικότητα. Σήμερα κάναμε ένα πρώτο βήμα ως προς την κατεύθυνση που πρέπει να υιοθετήσουμε στο μέλλον. Σας ευχαριστώ».

Σε σύντομες παρεμβάσεις προέβησαν επίσης και οι εκπρόσωποι των κοινωνικών εταίρων (της Συνομοσπονδίας των Ευρωπαϊκών Συνδικάτων και του Συνδέσμου των Ευρωπαίων Εργοδοτών).

Ακολουθως, ο υπουργός Τύπου & ΜΜΕ Χρήστος Πρωτόπαπας, καλώντας τους δημοσιογράφους να υποβάλουν τις ερωτήσεις τους, είπε τα εξής:

«Κυρίες και κύριοι, όπως γνωρίζετε, σήμερα το βράδυ το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θα ασχοληθεί ιδιαίτερα με το θέμα της κρίσης στο Ιράκ. Εν όψει αυτής της συζήτησης, αν και κατανοούμε το ιδιαίτερο ενδιαφέρον των Ευρωπαίων πολιτών, θα ήθελα να σας παρακαλέσω να μείνουμε μόνο στη δήλωση του Προεδρεύοντος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και Πρωθυπουργού της Ελλάδας και να μην υποβληθούν τώρα ερωτήσεις για το θέμα της κρίσης στο Ιράκ.

Θα έχετε, φυσικά, τη δυνατότητα να θέσετε τις ερωτήσεις σας για το θέμα αυτό και να λάβετε απαντήσεις κατά τη διάρκεια της βραδινής συνέντευξης της Προεδρίας. Σας ευχαριστώ πολύ. Παρακαλώ τις ερωτήσεις σας».

ΧΡ. ΠΟΥΛΙΔΟΥ (ΑΠΕ): Κύριε Πρόεδρε, συγγνώμη που θα επαναφέρω το θέμα, αλλά αυτή τη στιγμή οι ευρωπαϊκές κοινωνίες είναι στους δρόμους και νομίζω ότι για λόγους συστοίχισης με το δημόσιο αίσθημα, θα έπρεπε να δώσετε τη δυνατότητα να γίνουν ορισμένες ερωτήσεις και σε αυτό το πνεύμα θα ήθελα να σας ρωτήσω κάτι.

Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ: Μου επιτρέπετε; Ο κ. Πρωτόπαπας σας εξήγησε. Εγώ προεδρεύω, η Ελλάδα προεδρεύει του Συμβουλίου. Έχουμε ορίσει μια συζήτηση γύρω από το θέμα του Ιράκ, όπου θα είναι παρόντες απόψε οι αρχηγοί κρατών και κυβερνήσεων, στις 19.30.

Οποια συζήτηση γίνει τώρα, θα βασίζεται σε υποθέσεις για τη στάση των διαφόρων μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, για τις αντιδράσεις που είχαν ή θα έχουν. Δεν νομίζω ότι τώρα μπορεί να γίνει μια συζήτηση, σε σχέση με την Ε.Ε., η οποία να συμβάλει στη συζήτηση το βράδυ.

Το βράδυ θα είμαι έτοιμος να σας δώσω οποιαδήποτε απάντηση, όταν θα γνωρίζω τη θέση των κρατών-μελών και αν θα μπορούμε να κάνουμε αυτό που τόνισα προηγουμένως και που πιστεύω ότι είναι αναγκαίο, να υπάρξουν, παρά τις διαφωνίες, παρά τις δυσκολίες, κοινές θέσεις. Θέσεις, οι οποίες θα επιτρέψουν στην Ευρώπη να έχει φωνή και παρέμβαση.

Θέλω να τονίσω το εξής: Τις τελευταίες ημέρες υπήρξαν κάποιες φωνές ότι δεν θα πρέπει να ασχοληθούμε με την πολιτική της Λισσαβόνας, ότι η πολιτική της Λισσαβόνας είναι κάτι που δεν ενδιαφέρει. Ότι όλους τους ενδιαφέρει ο πόλεμος και άρα να ασχοληθούμε μόνο με το Ιράκ.

Εγώ, ως Προεδρεύων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, είχα ριζικά αντίθετη άποψη, όπως και πάρα πολλοί συνάδελφοί μου είχαν ταυτόσημη με τη δική μου άποψη.

Μια τέτοια στάση (να ασχοληθούμε δηλαδή μόνο με το θέμα του Ιράκ) θα έδειχνε ότι η Ε.Ε. άγεται και φέρεται από τα γεγονότα. Ότι η στάση της καθορίζεται από άλλους. Ότι η ίδια δεν μπορεί να προσδιορίσει τη δική της πολιτική. Ως εκ τούτου, θα έλεγα πως μια τέτοια στάση θα προσέθετε και την Ε.Ε. στα θύματα του πολέμου.

Εμείς, πρέπει με έμφαση να πούμε ότι εξακολουθούμε το σχέδιό μας, παρά τις διαφωνίες, τις δυσκολίες, να δώσουμε υπόσταση στην Ε.Ε. Να δώσουμε φωνή στην Ένωση.

Όπως ανέφερε προηγουμένως ο Πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Ρομάνο Πρόντι -και το τόνισε πολύ σωστά- δεν μπορεί να προσβλέπουμε σε άλλους για την άμυνά μας. Δεν μπορεί να καθορίζουν άλλοι την εξωτερική πολιτική μας.

Συνεπώς, εσείς οι δημοσιογράφοι θα πρέπει να μας δώσετε τη δυνατότητα να κάνουμε σωστά τη δουλειά μας. Και σωστά τη δουλειά μας απέναντί σας, να σας δώσουμε δηλαδή ο κ. Πρόντι και εγώ το βράδυ μια ολοκληρωμένη εικόνα για τις απόψεις που επικράτησαν στο Συμβούλιο, τις επιδιώξεις, τις διαφωνίες, τις συμφωνίες και τι προκύπτει. Επομένως, να μη δουλέψουμε τώρα με υποθέσεις.

SVILUPPO QUOTIDIANO: *Εχω ένα ερώτημα όχι για το Ιράκ, αλλά για τον τρόπο με τον οποίο μπορεί κανείς να συζητήσει για τη στρατηγική της Λισσαβόνας κάτω από αυτές τις συνθήκες. Πώς πιστεύετε εσείς ότι θα εξελιχθεί η όλη στρατηγική, λαμβανομένου υπόψη του πραγματικού προβλήματος που αντιμετωπίζουμε σήμερα στο Ιράκ;*

P. ΠΡΟΝΤΙ: Δεν υπήρξε καμία δυσκολία να γίνει σήμερα το πρωί η συζήτηση αυτή, που ήταν μάλιστα εξαιρετικά εποικοδομητική. Θίξαμε εξαιρετικά ευαίσθητα ζητήματα, όπως τις συντάξεις, την κινητικότητα στην αγορά εργασίας, ζητήματα καυτά.

Εγώ τουλάχιστον φυσικά και ανησυχώ, αλλά πάντα ανησυχούμε. Πόσες φορές χρειάζεται να ανησυχούμε και παρά ταύτα να αντιμετωπίζουμε τα προβλήματα που τίθενται ενώπιόν μας.

Σήμερα ο κοινωνικός διάλογος εξελίχθηκε. Καταφέραμε να κάνουμε κάποια βήματα στα ευαίσθητα ζητήματα που μας απασχολούν: Κινητικότητα, συντάξεις, ανάγκη πολλαπλασιασμού των κονδυλίων για την έρευνα, καθώς επίσης και την ανάγκη να λάβουμε υπόψη μας κάποιες μακροοικονομικές κινήσεις, όπως, για παράδειγμα, τα διευρωπαϊκά δίκτυα, οι υποδομές κ.λπ.. Και όλα αυτά με στόχο να χρησιμοποιήσουμε τη στρατηγική της Λισσαβόνας για να ξεπεράσουμε αυτή την εξαιρετικά δεινή οικονομική συγκυρία που διερχόμαστε.

FINANCIAL TIMES: *Κύριε Πρόντι, θα ήθελα να υποβάλω μια πολύ συγκεκριμένη ερώτηση που αναφέρεται στη δήλωσή σας: Είπατε ότι δεν μπορούμε να βασιζόμαστε σε άλλους για την εξωτερική πολιτική μας και για την πολιτική άμυνας. Μπορείτε, σας παρακαλώ, να το εξηγήσετε αυτό λίγο περισσότερο;*

P. ΠΡΟΝΤΙ: Σήμερα το βράδυ με πολύ συγκεκριμένο τρόπο θα το αναλύσουμε. Γιατί, αυτή τη στιγμή, είναι σαφές αυτό που λέμε: Δηλαδή, δεν μπορούμε να αναθέσουμε τον πλούτο και την ασφάλεια της Ευρώπης στην άμυνα των άλλων. Το έχω επαναλάβει αυτές τις ημέρες σε όλα τα κράτη-μέλη της Ε.Ε. που επισκέφθηκα. Αυτό είναι πολύ σαφές που λέω και το κατάλαβαν όλοι. Το προσυπέγραψαν όλοι, άσχετα από όλες τις περιέργες επιστολές που προηγήθηκαν των γεγονότων. Θεωρώ ότι αυτή είναι μια άποψη που τη συμεριζόμαστε όλοι στην Ευρώπη.

K. ΣΗΜΙΤΗΣ: Να κάνω μια τελευταία παρατήρηση: Νομίζω πως δεν πιστεύει κανείς ότι η Ε.Ε., άσχετα από την κρίση στο Ιράκ, δεν πρέπει να υπάρχει, να λειτουργεί, να δημιουργεί τους επόμενους μήνες και τα

επόμενα χρόνια. Πρέπει να υπάρχει. Και αν πρέπει να υπάρχει –και αυτό πιστεύουμε– πρέπει να έχει τη βούληση να προσδιορίζει τους στόχους της, να εργάζεται για τους στόχους της και όχι να προσδιορίζεται από τα γεγονότα.

ΓΑΛΛΟΣ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ: *Κύριε Πρόεδρε του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, κάποιες αναλύσεις φθάνουν στο συμπέρασμα σήμερα ότι η ευρωπαϊκή διπλωματία οδηγήθηκε σε πλήρη αποτυχία. Η ερώτησή μου δεν αφορά στο Ιράκ, αλλά η ερώτησή μου είναι η εξής: Ποιος είναι σήμερα ο ρόλος της Ε.Ε.;*

Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ: Η Ε.Ε. άλλαξε και την Ευρώπη και τον κόσμο, θα έλεγα, τα τελευταία 40 χρόνια. Ο ρόλος της είναι να συνεχίσει στο δρόμο αυτών των αλλαγών, στα χρόνια που έρχονται να είναι μια δύναμη ειρήνης, συνεργασίας και ανάπτυξης.

TRIBUNE EUROPOLITIQUE: *Θα ήθελα να ξέρω αν σήμερα το πρωί, στις προοπτικές συνέχισης της στρατηγικής της Λισσαβόνας, συζητήσατε και το οικονομικό κλίμα, όπως αυτό ισχύει και λειτουργεί από τη Λισσαβόνα και μετά. Γιατί, υπήρξε υποβάθμιση, επιδείνωση. Μήπως στα επόμενα δύο χρόνια δεν θα έχουμε ρυθμούς ανάπτυξης, όπως στο παρελθόν, που νομίζαμε και λέγαμε ότι μέχρι το 2010 η ευρωπαϊκή οικονομία θα είναι η πιο ανταγωνιστική οικονομία στον κόσμο; Δεδομένων, λοιπόν, αυτών των προοπτικών, μειώσατε λίγο τις φιλοδοξίες σας; Αύριο μπορούμε να πούμε στους Ευρωπαίους πολίτες την αλήθεια -γιατί γνωρίζουν τις δυσκολίες- μπορούμε να τους πούμε ότι ψαλιδίσαμε κάπως τις φιλοδοξίες μας; Χωρίς να ξεχνάμε τους απώτερους στόχους μας, μπορούμε να θέσουμε κάπως πιο μετριοπαθείς στόχους μεσοπρόθεσμα και βραχυπρόθεσμα;*

P. ΠΡΟΝΤΙ: Βεβαίως και ασχοληθήκαμε σε βάθος με το ζήτημα αυτό και έχω να αντιτάξω το εξής απλό: Η ευρωπαϊκή οικονομία δεν επιδεινώθηκε λόγω της Λισσαβόνας, ως απόρροια της Λισσαβόνας, αλλά μετά τη Λισσαβόνα. Αυτά τα δύο μεταξύ τους δεν είναι ισοδύναμα. Αν δείτε τι γίνεται από το 2000 και μετά, θα διαπιστώσετε ότι η οικονομία των ΗΠΑ επιδεινώθηκε πολύ περισσότερο και πολύ πιο γρήγορα. Το ίδιο συνέβη και με τις οικονομίες άλλων μεγάλων χωρών, όπως της Ρωσίας, της Κίνας κ.λπ.. Δεν θα έλεγα, λοιπόν, ότι οι οικονομίες των άλλων χωρών βρίσκονται σε καλύτερη θέση. Επομένως μην οδηγούμαστε σε λανθασμένα συμπεράσματα.

Εκείνο που μπορούμε να κάνουμε αυτή τη στιγμή είναι να υπογραμμίσουμε το ζήτημα της κινητικότητας που είναι εξαιρετικά σημαντικό. Η κινητικότητα δεν μπορεί να είναι παθητική, αλλά πρέπει να συνοδεύεται από ισχυρή προώθηση του ανθρώπινου δυναμικού με τη βοήθεια όλων των μέσων που έχουμε στη διάθεσή μας. Διαφορετικά, η όλη προσπάθεια δεν έχει νόημα.

Αντιμετωπίσαμε το συνταξιοδοτικό, κάτι που κατέστη απαραίτητο, λαμβάνοντας υπόψη την παράταση της επαγγελματικής δραστηριότητας

και ταυτόχρονα θεωρώντας ότι δεν πρέπει να κατανοήσουμε με λάθος τρόπο την κινητικότητα. Αυτό τι σημαίνει; Σημαίνει απλά ότι δεν μπορούμε να «ρίξουμε» στην αγορά εργασίας εκατομμύρια νέους που όμως δεν θα κερδίζουν αρκετά για να επιβιώσουν οι ίδιοι, αλλά και το σύστημα μακροπρόθεσμα.

Εχουμε καθορίσει κάποιες προοπτικές αλλαγής και βελτίωσης στο πλαίσιο του στόχου μας που δεν είναι ρητορικός. Τι επιδιώκουμε; Θέλουμε να διατηρήσουμε και να βελτιώσουμε το ευρωπαϊκό κοινωνικό μοντέλο. Οι συνθήκες ισότητας και προστασίας στην Ευρώπη είναι πολύ καλύτερο επίπεδο από ό,τι στις ΗΠΑ και την Κίνα που είναι οι βασικοί ανταγωνιστές μας.

Συζητήσαμε μάλιστα για τη δυνατότητα αύξησης της οικονομικής μεγέθυνσης με μεγαλύτερη διάθεση πόρων στην έρευνα και τα έργα υποδομών. Όλα αυτά δεν είναι μια ακαδημαϊκή και θεωρητική παρατήρηση.

Οι ΗΠΑ, πριν αποκτήσουν μια εύρυθμη οικονομία, ανάλωσαν πάρα πολλά χρόνια για να φτάσουν στο επίπεδο που είναι σήμερα.

Η στρατηγική της Λισσαβόνας αποτελεί τη δική μας κινητήρια δύναμη. Έχει όριο το 2010 και σήμερα είμαστε στο 2003. Δεν έχουμε ακόμη φτάσει στο 2010.

ΟΥΓΓΡΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ: *Κύριε Πρόεδρε του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, η υπογραφή της Συνθήκης Προσχώρησης των υπό ένταξη μελών θα γίνει σε λίγες εβδομάδες. Πιστεύετε ότι αυτό το ιστορικό γεγονός θα καθυστερήσει, λόγω του πολέμου που ξέσπασε στο Ιράκ ή λόγω κάποιας άλλης εξέλιξης;*

Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ: Όχι, δεν θα καθυστερήσει. Θα υπογράψουμε στις 16 Απριλίου στην Αθήνα.

Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ – Ρ. ΠΡΟΝΤΙ: **Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε για την προσοχή σας.**

: